

# Marie Key – Dans

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Jeg ka' mærke et beat, men jeg ved ikke helt om jeg ka'  
Bare sådan give slip, så please kom og ta'  
Menerne drejer rundt og gør det du gør  
Jeg gider godt det her, hvis det er dig, der fører  
Vi mærker lidt mere  
Ser hvad der sker  
Lander lige der  
Hvor det beat det er sendt

**jeg** – я

**ka' = kan** – могу, модальный глагол в настоящем времени от **kunne**

**mærke** – заметить, замечать

**et beat** – бит, ритм, **et** – артикль среднего рода

**men** – но

**jeg** – я

**ved ikke** – не знаю, глагол в настоящем времени от **vide**

**ikke** – не, отрицание

**helt** – все, весь

**om** – о, об

**jeg** – я

**ka' = kan** – могу, модальный глагол в настоящем времени от **kunne**

**bare** – просто

**sådan** – такое, такой

**give Slip** – отпустить, ускользнуть

**så** – так, таким образом

**please** – пожалуйста (заимствование из англ.)

**kom** – приходи, глагол в повелительном наклонении от **komme**

**og** – и

**ta' = tag** – забирай, глагол в повелительном наклонении от **tage**

**menerne** – мужчины, люди (заимствовано из англ. «**men**»)

**drejer** – вращаются, вертятся, крутятся, глагол в настоящем времени от **dreje**

**rundt** – вокруг

**og** – и

**gør** – делают, глагол в настоящем времени от **gøre**

**det** – то, это

**du** – ты

**gør** – делают, глагол в настоящем времени от **gøre**

**jeg** – я

**gider** – могу, справляюсь, в состоянии сделать что-то, глагол в настоящем времени от **gide**

**godt** – хорошо

**det her** – здесь, **det** – не переводится, является усилением

**hvis** – если

**det** – это, то

**er** – есть, глагол в настоящем времени от **være**

**dig** – тебя

**der** – который

**fører** – ведет, глагол в настоящем времени от **føre**

**vi** – мы

**mærker** – замечаем, глагол в настоящем времени от **mærke**

**lidt** – немного

**mere** – больше

**ser** – смотрим (посмотрим), глагол в настоящем времени от **se**

**hvad** – что

**der sker** – случается (случится), глагол в настоящем времени от **ske**

**lander** – приземляемся, глагол в настоящем времени от **lande**

**lige** – прямо, точно

**der** – там, туда

**hvor** – где

**det beat** – этот бит, этот ритм

**det** – этот, тот (он)

**er sendt** – послан, причастие от **sende**, **er** – есть, глагол в настоящем времени от **være**

Oh ja

Jeg er din nu

Så sig nu

At du kun danser med mig

For jeg vil så gerne danse med dig

Ja, jeg vil så gerne danse med dig

Og jeg vil så gerne danse med dig  
Ja, jeg vil så gerne danse med dig

**oh** – о (восклицание)

**ja** – да

**jeg** – я

**er** – есть, глагол в настоящем времени от **være**

**din** – твоя (твое, твой)

**nu** – теперь, сейчас

**så** – так, таким образом

**sig** – скажи, повелительное наклонение от **si**

**nu** – теперь, сейчас

**at** – что

**du** – ты

**kun** – только

**danser** – танцуешь, глагол в настоящем времени от **danse**

**med** – с, со

**mig** – мной

**for** – потому что

**jeg** – я

**vil** – хочу, модальный глагол **ville**

**så** – так

**gerne** – очень

**danse** – танцевать

**med** – с, со

**dig** – тобой

Du siger  
Op man, slap af, ha' en loose, bare læn dig tilbage  
Jeg har dig lige meget hvad der sker  
Glem de andre, de er ikke med i det her  
Kig på crowded, kun få du kan li'  
Astract cool, så nu danser vi  
Og vi danser lige til en nat er væk  
Jeg har dine øjne, og jeg slipper dem ikke  
Vi mærker lidt mere  
Ser hvad der sker

Vi lander lige der

Hvor det beat det er sendt

**du** – ты

**siger** – говоришь

**op man** – встань, вверх

**man** – один, человек

**slap af** – расслабься, отдохни, *повелительное наклонение от **slappe af***

**ha' = have en loose** – почувствуй себя свободно, расслабленно

**have** – иметь

**loose** – свободный (*заимствование из англ.*)

**bare** – просто

**læn dig tilbage** – откинься назад

**læn** – облокотись, *повелительное наклонение от **læne***

**dig** – тебя

**tilbage** – назад

**jeg** – я

**har** – имею (в данном случае “ты будешь у меня”), *глагол в настоящем времени от **have***

**dig** – тебя

**lige meget hvad der sker** – что бы ни случилось:

**lige meget** – что бы ни, все равно, что

**hvad** – что

**der sker** – случается или случится, *глагол в наст времени от **ske***

**glem** – забудь, *повелительное наклонение от **glemme***

**de andre** – другие (других)

**de** – они

**er ikke** – не есть, ***ikke** – отрицание; **er** – есть, глагол в настоящем времени от **være***

**med** – с, со

**i** – в, на

**det her** – здесь, ***det** – усиление*

**kig** – посмотри, *повелительное наклонение от **kigge***

**på** – на, в, по

**crowded** – заполненный (*заимствование из англ.*)

**kun** – только

**få** – получи, получать

**du** – ты

**kan** – можешь (может)

**li'** = **lide** – нравиться (понравится)

**så** – так, таким образом

**nu** – сейчас, теперь

**danser** – танцуем, *глагол в настоящем времени от **danse***

**vi** – мы

**og** – и

**vi** – мы

**danser** – танцуем, *глагол в настоящем времени от **danse***

**lige** – прямо, точно

**til** – до, к, в, на

**en nat er væk** – ночь пройдет:

**en nat** – ночь, **en** – *неопределенный артикль общего рода*

**er** – есть, *глагол в настоящем времени от **være***

**væk** – прочь, пройти, уйти

**jeg** – я

**har** – имею, *глагол в настоящем времени от **have***

**dine øjne** – твои глаза

**og** – и

**jeg** – я

**slipper dem ikke** – их не отпускаю (не упускаю):

**slipper** – отпускаю, *глагол в настоящем времени от **slippe***

**dem** – их

**ikke** – отрицание

**vi** – мы

**mærker** – замечаем, *глагол в настоящем времени от **mærke***

**lidt** – немного

**mere** – больше

**ser** – смотрим (посмотрим), *глагол в настоящем времени от **se***

**hvad** – что

**der sker** – случается (случится), *глагол в настоящем времени от **ske***

**lander** – приземляемся, *глагол в настоящем времени от **lande***

**lige** – прямо, точно

**der** – там, туда

**hvor** – где

**det beat** – этот бит, этот ритм

**det** – этот, тот (он)

**er sendt** – послан, причастие от **sende**, **er** – есть, глагол в настоящем времени от **være**

Oh ja

Jeg er din nu

Så sig nu

At du kun danser med mig

For jeg vil så gerne danse med dig

Ja, jeg vil så gerne danse med dig

Og jeg vil så gerne danse med dig

Ja, jeg vil så gerne danse med dig

**oh** – о (восклицание)

**ja** – да

**jeg** – я

**er** – есть, глагол в настоящем времени от **være**

**din** – твоя

**nu** – теперь, сейчас

**så** – так, таким образом

**sig** – скажи, повелительное наклонение от **si**

**nu** – теперь, сейчас

**at** – что

**du** – ты

**kun** – только

**danser** – танцуешь, глагол в настоящем времени от **danse**

**med** – с, со

**mig** – мной

**for** – потому что

**jeg** – я

**vil** – хочу, модальный глагол в настоящем времени от **ville**

**så** – так

**gerne** – очень

**danse** – танцевать

**med** – с, со

**dig** – тобой

(Men giver det overhoved mening at danse?)

(Hvad hvis man danser helt vildt dårligt?)

(Er det så ikke bedre at lade vær'?)  
 (Man kunne jo blive i baren, stille og roligt, få en drink mer')  
 (Men så er alt jo som det plejer)  
 (Og i aften vil jeg gerne noget andet)  
 (I aften vil jeg gerne danse med den jeg elsker)  
 (Jeg vil gerne danse med dig)  
 Ja, jeg vil så gerne danse med dig  
 Ja, jeg vil så gerne danse med dig  
 Og jeg vil så gerne danse med dig  
 Jeg vil så gerne danse med dig  
 (dig, dig, dig, dig, dig, dig, dig)

**men** – но

**giver** – дает, глагол в настоящем времени от **give**

**det** – это, то

**overhoved** – вообще

**mening** – значение

**at danse** – танцевать, **at** – инфинитивная частица

**hvad** – что

**hvis** – если

**man** – человек, один, кто-то, неопределенное местоимение

**danser** – танцует, глагол в настоящем времени от **danse**

**helt vildt dårligt** – дико плохо:

**helt** – совсем

**vildt** – дико

**dårligt** – плохо

**er det så ikke bedre at lade vær'** – не лучше ли тогда ничего не делать (имеется в виду не танцевать):

**er** – есть, глагол в настоящем времени от **være**

**det** – это, то

**så** – так, таким образом

**ikke** – отрицание

**bedre** – лучше, сравнительная степень от **god** – **bedre** – **bedst**

**at lade vær'** = **være** – не делать, воздержаться (устойчивое выражение)

**man kunne jo blive i baren** – можно было бы остаться в баре:

**man** – один, кто-то, неопределенное местоимение

**kunne** – мог бы

**jo** – ведь

**blive** – быть, оставаться

**i** – в, на, по

**baren** – бар, **en** – определенный артикль общего рода

**stille** – спокойно

og – и

roligt – мирно, тихо

få en drink mer' = mere – взять еще напиток:

få – получать

en drink – напиток, **en** – неопределенный артикль общего рода

mere – больше

men så er alt jo som det plejer – но все так, как обычно:

men – но

så – так, таким образом

er – есть, глагол в настоящем времени от **være**

alt – все

jo – ведь

som – как

det plejer – запланировано

og – и

i aften – вечером

vil jeg gerne – я захочу:

jeg – я

vil gerne – захотеть, будущее время от **ville**

noget andet – что-то другое

i aften – вечером

vil jeg gerne – я захочу:

jeg – я

vil gerne – захотеть, будущее время от **ville**

danse – танцевать

med den jeg elsker – с тем, которого я люблю:

med – с, со

den – тот, этот

jeg – я

elsker – люблю, глагол в настоящем времени от **elske**

jeg – я

vil – хочу, модальный глагол в настоящем времени от **ville**

så – так

gerne – очень

danse – танцевать

med – с, со

dig – тобой